

бо лацінскай моваў. Між тым пісьменык Кастусь Тарасаў аднойчы заўважыў, што да зъяўленьня бульбы ў Беларусі гэтым словам называлі любыя клубні іншых расылінаў. Так што, калі тая бульба і была запазычаньнем, то цяперашня — зусім не!

Ані ў жыцьці, ані ў мове бульба ня мае синонімаў. Часам яе называюць беларускім хлебам, а часам з хлебам і ядуць.

„На бульбу!“ Які беларускі школьнік ці студэнт ня ведае гэтых словаў! Выезд дзяяцей на дапамогу самай перадавой у сьвеце эканоміцы, хаця й перарываў навучальны працэс — быў усё ж часам прыемным. *Бульба* адбірала частку ведаў, але дадавала адноснай ды супольнай свабоды.

Танец „*Бульба*“, мянушка „*бульбашы*“, першы пэрсанаж першай беларускай тэлевізійнай калыханкі — *Бульбінка*. Ніводзін пісьменык не абмінуў у сваёй творчасці сымбалю нашага стала. *Бульба* здаецца беларусу нагэтулькі спрадвечнай, што напісаная адным з аўтараў ХХ стагодзьдзя п'еса, у якой пэрсанажы XI стагодзьдзя гаворачаць пра *бульбу*, ня выклікала пярэчаньняў ні ў рэдактара, ні ў чытача.

Між тым *бульбу* ў Беларусі ведаюць усяго якіх гадоў 250–300. Яна з тых нямногіх, хто пакінуў амэрыканскі кантынэнт дзеля Беларусі.

## Бульбаш

### Андрэй Лапцёнак

„Гэй ты, *бульбаш*!“ — кінутае у твой адрес сержантам-расейцам толькі ў першую хвіліну выклікала жаданьне адказаць крыўдніку і толькі таму, што прамоўлена гэта было як дакор ці абрэза. Але зараз жа ты разумеў: які там дакор, якая абрэза! „*Бульба*“, „*бульбіна*“, „*бульбянікі*“ — з лупінамі, з журам, каплуном, квасам, капустай, саладухай і яшчэ Бог ведае з чым былі традыцыйнай штодзённай ежай тваіх бацькоў. Па ўжывальнасці гэтыя слова і сёньня спаборнічаюць са словамі „хлеб“, „маці“, „бацька“, „хата“.

Ані ў водным беларускім слоўніку вы ня знайдзеце слова „*бульбаш*“. Вытворнае ад „*бульбы*“, яно сустрэлася толькі ў слоўніку „солдатскага жаргону“, складзеным яшчэ за савецкім часам. Беларускі прызыўнік зь Бешанковічаў ці Лельчыцаў, выхаваны на *бульбе*, прыносіў з сабой у савецкую армію культ гэтага клубню.

Паглыналі простыя расейскія „парні“ тваю *бульбу* і называлі цябе „*бульбашом*“. Мы не крыўдавалі. „*Бульбаш*“ — гэта тая мяжа, дэмаркацыйная лінія, якая назаўсёды аддзяляла нас ад „хахлоў“, „маскалёў“, „лабусаў“ і „пшэкаў“.

## Буракі

### Алена Ціхановіч

У буракох ёсьць цымус: у чырвоных — колер, у цукровых — слодыч.

У буракох ёсьць пэрспэктыва — як станеш на пачатку калгаснай бараўнікі, то канец далёка-далёка.

За буракамі — літаратурная традыцыя. Францішак Багушэвіч выдаў „Дудку беларускую“ пад псэўданімам *Мацей Бурачок*.

*Бурак* — ежа съціплая і кампанейская: ён ніколі не бывае ў цэнтры стала і сам па сабе: ён ці ў баршчы, ці ў вінэгрэце, ці „пад шубай“.

Зрэшты, слова гэтае рэдка ўжываецца ў адзіночным ліку — хіба толькі ў аднайменных прозвішчах. А так увесь час — *буракі* ды *буракі*.

У адрозньенне ад бульбы, *буракі* асабліва не паддаліся мэханізаванай культывацыі, і таму зь імі звязваюць увесь цяжар калгаснага прыгону. *Калгасныя буракі* дзялілі на дзялкі — на пачатку заўсёды доўгіх барознаў брыгадзір убіваў тыгчкі з прозвішчамі калгаснікаў, не выключаючы і пэнсіянэраў. Тыя мусілі адбыць дзьве праполкі, а часта — калі калгас ня меў іншай сілы — дагледзець да канца, выкапаць, пачысьціць і пагрузіць на трактары. Не пайсьці *на буракі* было раўназначна бунту ці адкрытай апазыцыі. Не апалоўшы *буракі*, нельга было атрымаць сена, каня ці талёнаў на цукар.

Таму *на буракі* хадзілі да съмерці. Чым больш старэла вёска — тым ніжэй згіналіся постасі *на бураковых палетках* — пакуль урэшце самия нямоглыя не становіліся ў баразёнках на калені.

*Бурак* — адно са словаў, якому ўдалося амаль цалкам выцесьніць зь беларускага лексычнага поля свой іншамоўны адпаведнік. Нават на трасянцы мала хто кажа „*свяякла*“. І нават беларускія расейцы стараюцца вымавіць: *бурякі*.

## Бусел

### Рыгор Барадулін

*Бусел, бацян,* служка перуна, ногі ў пажары, съятая птушка ў беларусаў...

У тую хату ніколі ня ўдарыць пярун, якая на гарбе страхі нясе *буслова гняздо*.

На дрэве кладуць звежджанае кола — сымбаль руху і сонца, каб бусел ладзьбаваў сабе гняздо, *бусылянку*.

Паданье распавяддае, як Госпад даў чалавеку мех і сказаў занесьці ў пекла. І адначасна не глядзець, што ў мяху. Чалавек, вядома, не ўтрываў і развязаў мех, а адтуль нечысьць распаўзлася па зямлі. За гэту правіну Госпад зрабіў цікаўнага чалавека *буслом* і загадаў зьбіраць нечысьць. А каб хоць трошкі скрасіць ягонае жыццё, даручыў буслу прыносіць вясну, прылятаць на зывеставаныне, на самае съятое съята, на якое сам бусел гнязда не ладзьбие, а дзяўчына касы ня чэша.

Малым тлумачылі, адкуль яны — іх *бусел прынёс у капусту*.

*Бусел* адчувае ліхалецьце, галодны год. Тады ён скідвае з гнязда лішнія яйкі, каб не выводзіць дзяцей у галоднае жыццё.

Уладзімер Караткевіч назваў сваю найвыдатнейшую кнігу пра прошласць і прышласць Беларусі „*Зямля пад белымі крыламі*“.

Дзеці нязлосна цвеляцца з буслом: „*Бусел-бусел-клекатун, схапіў жабу за каўтун, валачыў, валачыў і ў балоце памачыў*“. Ці так: „*Бацян, бацян, даўганосы, прапіў боты, а сам — босы*“.

У нас, на вушацкай зямлі, каб бусел рабіў шырэйшыя кругі, падпявалі: „*Буцян, буцян, круці кола, дам курыцу на Міколу*“.

А цяпер мне часам гучыць рэкламна: „*Буцян, буцян, круці кола, дам бутэльку „кока-колы“*“.